

**Downloaded via the EU tax law app / web**

???????? ?? ???? (???? ??????)

22 ????????? 2015 ??????(\*)

„????????????? ?????????? — ???? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????? (???) —  
?????????? 2006/112/E? — ???? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ? ???? 135, ?????????? 1, ?????? ?)—?  
— ?????????? ?????? — ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? „????????“ ??????  
?????????????? ??????? — ?????????????????“

?? ???? C?264/14

? ??????? ??????????????? ???????????, ??????????? ?? ??????????? ???? 267 ???? ?? Högsta  
förvaltningsdomstolen (????????? ??????????????????? ??, ???????) ? ??? ?? 27 ??? 2014 ?.,  
????????? ? ???? ?? 2 ??? 2014 ?., ? ??????? ?? ??????????????? ?? ????

**Skatteverket**

??????

**David Hedqvist,**

????? (???? ??????),

???????? ?? ??: T. von Danwitz, ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ??????????? ??  
?????????????? ?? ???? ???????, D. Šváby, A. Rosas (????????????), E. Juhász ? C. Vajda, ??????,

????????????? ??????????: J. Kokott,

?????????: C. Strömholm, ?????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ???? ?? ?????????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?? 17  
??? 2015 ?.,

????? ??? ?????????? ???????????????, ?????????????????:

- ?? Skatteverket, ?? M. Loeb, ? ?????????????? ?? ??????? ???????????,
- ?? ??? Hedqvist, ?? A. Erasmie, advokat, ? F. Berndt, jur. kand.,
- ?? ?????????????? ?????????????????, ?? A. Falk ? E. Karlsson, ? ?????????????? ?? ?????????????????,
- ?? ?????????????????? ?????????????????, ?? T. Henze ? K. Petersen, ? ?????????????? ??  
????????????????????,
- ?? ?????????????????? ?????????????????, ?? K. Kraavi-Käerdi, ? ?????????????? ?? ?????????????????,
- ?? ?????????????????? ?????????, ?? L. Lozano Palacios, M. Owsiany-Hornung, K. Simonsson ?  
J. Enegren, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

????? ???? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ? ??????????????  
?????????????? ?? 16 ??? 2015 ?.,

?????????? ???????????

**????????**

1 ?????????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ????? 2, ?????????? 1 ? ????? 135, ?????????? 1 ?? ??????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ????????? 2006 ??????? ????????? ??????? ????????? ?? ??????? ??????? ??????????????? ??????????? (?? L 347, ??? 1; ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, 2007 ?., ?????? 9, ??? 3, ??? 7 ? ?????????? ? ?? L 74, 2011 ?., ??? 3 ? ?? L 249, 2012 ?., ??? 15, ?????????? ??-????????? „????????????????? ?? ???“).

2 ?????????????? ? ??????????? ? ?????????? ?? ????? ?????? Skatteverket (????????? ?????????? ??????????????????) ? ??? Hedqvist ?????????? ??????????????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? (Skatterättsnämnden) ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ??????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? „?????????“ ? ?????????, ?????? ??? Hedqvist ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????

**???????? ???????**

?????? ?? ??????

3 ?????????? ????? 2 ?? ?????????????????? ?? ???:

„1. ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ???:

a) ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ??????, ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????;

[...]

) ??????????????? ?? ???????, ??????????????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ??????, ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????;

[...]“.

4 ????? 14, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????????? ?????????????:

„?????????? ?? ??????“ ??????????? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????? ??? ?????? ?????????????????“.

5 ????? 24, ?????????? 1 ?? ??????????????? ?????????????? ? ??????????????? ?????? ?????????:

„?????????? ?? ??????“ ??????????? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????“.

6 ????? 135 ?? ?????????????????? ?? ??? ??????:

„1. ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????:

[...]

) ??????????, ?????????????????? ???????????????, ??????????? ?????????????? ? ?????????? ???????, ???????????, ??????????, ?????????? ? ?????? ??????????????????? ??????????????????, ?? ? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????;

) ??????????, ?????????????????? ???????????????, ??????????? ???????, ?????????? ? ???????,

?????????? ???? ??????? ?????????? ??????????, ? ??????????? ?? ??????????? ?  
????????????????? ?????????, ????? ?????????? ?? ?????, ????? ? ????? ??????? ??  
????????????, ????? ?????????????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??  
?????? ? ?????????????? ?????????;

?) ????????, ?????????????? ?????????????, ? ??????????? ?? ??????????? ? ??????????  
??????, ? ????? ? ?????? ?? ?????????? [??] ??????????, ?????????????? ?????????? ? ??????  
????? ????? ? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????  
? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ? ??? 15, ?????????? 2;

[...]“.

????????? ??????

7 ?????????? ?????? 1, ??? 1 ?? ????? (1994:200) ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????  
(mervärdesskattelagen (1994:200), ?????????? ??-????????? „????????? ?? ???“) ?? ? ?????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ??????????? ?  
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ???, ?????????? ? ??? ?? ??????????

8 ?? ?????? ?? ????? 23, ?????????? 1 ?? ??? ?????, ?????????????? ? ????? 3, ??????????????  
?? ?????????? ? ??????, ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?????????????? ??  
????????????? ? ?????????????????????? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????, ?????? ? ?????? ??????  
?? ??????????????, ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ??????

9 ??? 9, ?????????????? ? ?????? ????? 3, ?????????????, ?? ?????????????? ?? ????????? ?  
????????????? ?????? ? ??????????, ?????????????? ?????? ?????, ? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ??  
????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ??  
????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????????????????.

**????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??????????**

10 ??? Hedqvist ?????? ?? ??????????, ??? ?????????????, ??????, ?????????????? ?? ? ?????? ??  
????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? „?????????“ ? ?????????.

11 ? ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????? „?????????“ ??  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ? ? ??????????????  
????????????? ?????????, ?????? ?????????? ??? ??????. ?????????????????? ?????? ??? ???? ????  
?????????, ? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??  
????????????????? ?????? „?????????“ ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ????? ?  
„?????????“ ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????????????? ? „?????????“ ??????.  
„?????????“ ?????????? ??? ? ? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????.

12 ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? 2012 ?. ?????????  
????????????????? ??????, ?????????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?  
????????????? ??? ???? ??????????????????, ?????????????? ???, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ??  
????????? ?????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????.  
????????????????? ?????? „?????????“ ? ?????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????? ????????? ?  
„????????????????? ??????“, ?????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?  
????????????? ??????. ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????  
????????, ?? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????. ?? ?????????????? ?????????????? ??????  
?? ??????????????, ????? ? ?? ?????? ?????? ? ??????. ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??

????????????????, ?????????? ?????????????????? ? ?????????? 2009/110/E? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? 16 ?????????? 2009 ?????? ?????? ??????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????????? 2005/60/? ? 2006/48/? , ? ?? ?????? ?? ?????????? 2000/46/? (O? L 267, ??? 7), ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?????????? ? ?????, ? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? „????????“.

13 ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????, ?????? ??? Hedqvist ?????????????? ?? ?????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? „????????“ ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????. ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????????. ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? Hedqvist ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?? ?????? ?????? ? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????. ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? Hedqvist ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? „????????“ ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? „????????“ ??????. ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? „????????“, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? Hedqvist. ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????.

14 ?????????????????? ?????????, ?????? ??? Hedqvist ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? „????????“ ?????? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????????? ??????, ??? ??????????????. ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? „????????“.

15 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??? Hedqvist ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? „????????“.

16 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? First National Bank of Chicago (C?172/96, EU:C:1998:354), ? ?????????? ?? 14 ?????????? 2013 ?. ?????? ?????????? ??????, ?? ??? Hedqvist ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????. ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? 3, ?????? 9 o? ?????? ?? ??? ?????????????????.

17 ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? „????????“ ? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ?????????? „????????? ?????????? ??????????“ ?? ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) o? ?????????????????? ?? ??? ? ??????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????. ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????, ?? ?? ? ?? ??????. ?????? ?????????????? ?????????????????? ? ?? ?????? ?? ?????????????????????????, ?????????????? ? ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?)—?) ?? ?????????????????? ?? ???, ? ?????? — ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ???.

18 Skatteverket ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? Högsta förvaltningsdomstolen (????????? ?????????????????????? ???), ?????? ?????????, ?? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?? ??? Hedqvist, ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? 3, ?????? 9 ?? ?????? ?? ??? ?????????????????.

19 ?? ????? ?????? ??? Hedqvist ?????????, ?? ?????? ?? ?? ????????? ????????? ??  
Skatteverket ? ?? ?? ????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????? ??????.

20 ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ????????? First National Bank of Chicago (C?172/96,  
EU:C:1998:354) ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????????  
?????? ? ?????????, ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????, ?????????????????? ?? ??????????  
????? ?????????????? ?????, ?????????? ?? ??????????????, ? ?????????????? ????? ?? ????? ?????????????,  
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????. ? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????  
????? ????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ????? 135, ?????????? 1 ??  
????????????????? ?? ???, ?? ?? ????????? ?? ?????????????? ????????? ? ??-????????????? ?? ?????? ??  
?????? ?)—?) ?? ????? ??????????????

21 ??? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????? ????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??  
?????? ?? ????? ??????????????????????, Högsta förvaltningsdomstolen (????????? ??????????????????  
???) ?????? ?? ????? ?????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ????? ?????????? ??????????????????  
?????????:

„1) ?????? ?? ????? 2, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ? ???????, ??  
?????????, ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????,  
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??  
?????????? ?????, ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????

2) ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????? ?? ????? 135, ?????????? 1  
[?? ??? ? ??????????] ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??  
?????????????? ?? ?????????? ??????????????”.

**?? ?????????????????????? ??????????**  
  
?? ????????? ????????

22 ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????  
????? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ??  
????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ???????,  
????? ?????????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?????????? ?? ? ?????? ?? ??????????????????  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? „????????“ ? ?????????, ?????????? ??????  
????????????????? ?? ?????, ?????????????????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????  
????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????, ?? ????? ?????????, ? ??????, ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ???????.

23 ?????????? ????? 2, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ???  
????????????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????????????????????? ?????, ?????????????? ? ?????? ?? ??????????

24 ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????????????, ?? ?????????????????? ?????? ? ??????????????  
????? „????????“, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????  
?? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ????? „????????????? ???“ ?? ?????????? ?? ????? 14 ??  
????????????????? ?? ???, ?? ?????, ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? 17 ??  
????????????????????? ??, ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????, ?????? ?? ??  
????????????? ?????? ?????????????? ??????????

25 ?????? ????? ? ?? ?????????????????????? ??????, ??? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????,  
????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? (?? ? ?????? ?????? ?????????? First National Bank of

Chicago, C?172/96, EU:C:1998:354, ? 25).

26 ????????????? ?????????????? ? ?????????? ????????????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?  
????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????? „????????? ??  
?????“ ?? ?????????? ????? 14 ?? ??????????????. ??? ?????? ?????????? ?????? ??????  
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 24 ?? ??????????????? ?? ???.

27 ?? ?????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????,  
????????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ????? 2, ?????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? ?? ???  
????? ?????????? ?? ??????? ? „????????????“ ? ??????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ?????  
??? ? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ??  
????????????????????????? ?????? ??????????????????? (????????? Loyalty Management UK ? Baxi Group,  
C?53/09 ? C?55/09, EU:C:2010:590, ? 51, ?????? ? ?????????????? ?????????? ??????????, ?  
Serebryannay vek, C?283/12, EU:C:2013:599, ? 37). ??????? ?????? ??????? ? ???????, ???????  
?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????????, ? ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????  
?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?? ??????????????  
(????????? Le Rayon d'Or, C?151/13, EU:C:2014:185, ? 29 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

28 ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????, ?? ? ??????? ??  
????????????? ?????????????????? ? ??????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????? ?????????????????? ??  
??? Hedqvist ? ?????????? ?????????????????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ??????? ? ?? ?????????? ??????????  
????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????????????? ??????? ?? ??????????. ?????????? ?? ?????,  
?? ??????????????????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ???????, ??  
????????????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ??????  
?? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ???????.

29 ?????? ?????? ? ??????????????, ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???????  
????????????? ?? ???????, ???????, ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????????????  
??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ? ?????????????????? (????????? First National Bank of  
Chicago, C?172/96, EU:C:1998:354, ? 33).

30 ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?????  
????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ???????, ?????????????  
?????? ?????????????? ?????????????, ?????? ? ? ?????? ??????? ? ?????????????????????? ???????, ??????  
????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? 2, ?????????? 1, ?????? ?)  
?? ?????????????????? ?? ???.

31 ?????????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ????? 2, ?????????? 1, ??????  
?) ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????????????????? ?????????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????????????? ?  
????????????? ??????????????????, ?????????? ?? ? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????? ??  
????????????????? ??????? „?????????“ ? ?????????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????,  
????????????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ???????, ?? ??????  
????????????????? ?????????? ??????? ??????????, ?? ?????? ???????, ? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ??????????, ?? ?????? ???????.

?? ??????? ???????

32 ? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????  
????? 135, ?????????? 1, ?????? ?)—?) ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ???????,  
?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ??? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????????????? ? ??????????

????????????, ????????? ? ? ?????? ? ? ????????????? ?????? ?????? ????????? ? ?  
???????????????? ?????? „????????“ ? ?????????, ????????????? ?????? ????????????????? ? ???? ,  
???????????????????? ? ? ?????, ?????? ? ? ?????????? ? ? ????????????? ?????? ???????, ? ? ?????  
???????????????? ????????? ?????????????, ? ???? ?????????, ? ??????, ? ?????? ? ? ????????? ? ?  
???????? ?????????, ? ? ????? ?????????.

33 ???-???????? ??????? ? ? ? ?????????, ? ? ?????????? ?????????????? ? ????  
????????????????????????? ? ???? 135, ?????????? 1 ? ? ????????????????? ? ? ? ? ??????????????????  
????????????????????? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ?????, ?????? ?????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????????? ? ? ??????  
Skandinaviska Enskilda Banken, C?540/09, EU:C:2011:137, ? 19, ?????? ? ?????????????? ??????????  
???????????, ? DTZ Zadelhoff, C?259/11, EU:C:2012:423, ? 19).

34 ????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ? ?  
????????????????????? ? ???? ?????? ?????????????????????, ?????????? ? ? ?????????? ??????????????, ? ? ? ? ?  
????????????????????? ?????????????? ? ? ?????? ?????????, ??????? ?????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????? ? ? ??????, ?????????????? ?????????????? ? ? ?????????????????????????? ?????? (????????? Ludwig,  
C?453/05, EU:C:2007:369, ? 21 ? DTZ Zadelhoff, C?259/11, EU:C:2012:423, ? 20).

35 ??? ???? ?????????????????? ? ? ???? ?????????? ?????????? ? ???? ?????????????? ? ??????? ? ?  
?????????????????????????, ?????????????? ? ???? 135, ?????????? 1 ? ? ?????????????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????? ? ? ??????? ??????????  
????????????????? ? ? ?????????? ?????????????? ? ? ??????????, ? ? ?????????????, ?????????????????? ? ?  
????????????????????? ? ? ?????????????????????????? ? ? ???? 135, ?????????? 1, ??????? ? ? ?????? ?????????????  
? ? ?????, ?????? ? ? ?????? ?????????????????????????? ? ? ??????? ?????? (?? ??-????????????? ??????????  
Don Bosco Onroerend Goed, C?461/08, EU:C:2009:722, ? 25; DTZ Zadelhoff, C?259/11,  
EU:C:2012:423, ? 21 ? J.J. Komen en Zonen Beheer Heerhugowaard, C?326/11,  
EU:C:2012:461, ? 20).

36 ? ???? ?????????????? ? ? ?????????????? ? ? ???? ?????????, ? ? ?????? ? ? ?????????????????? ? ????  
135, ?????????? 1, ?????? ?), ? ?) ?????????????????????? ? ???????  
????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????? ? ? ??????????????  
??? (?? ??-????????????? ?????????? Velvet & Steel Immobilien, C?455/05, EU:C:2007:232, ? 24,  
????? ? ?????????????????? Tiercé Ladbroke, C?231/07 ? C?232/07, EU:C:2008:275, ? 24).

37 ????? ?????? ??????????????????  
?????????????????  
????????????????? ? ? ??????  
C?455/05, EU:C:2007:232, ? 21 ? 22, ?????? ? ?????????????????? ?????????? ??????????, ? Granton  
Advertising, C?461/12, EU:C:2014:1745, ? 29).

38 ?  
?????????????????  
????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ? ?-????????????? „????????????? ? ???????  
????????, ??????????, ?????????, ?????????, ????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????????“.

39 ?????????????????? ?????????????????? ? ? ?????? ? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?  
????????????????? ? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????????????? ?????????? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????, ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ??????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ??????????????????  
?????????? ? ? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? (?? ?????????? Axa UK, C?175/09,  
EU:C:2010:646, ? 26 ? 27, ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????).

40 ?? ?????? ?? ????? 135, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?  
????????????? ?? ???????? Granton Advertising (C?461/12, EU:C:2014:1745, ? 37 ? 38), ??????,  
?? ?????????, ????????? ? ????? ?????????????, ?? ????????? ?? ????????? ?????????????, ?????  
????? ?? ?????????????????? ????????? ?????????????? ?? ????????? ?????.

41 ????? ?????, ????? ????????? ?????????????? ????????? ? ????? 51 ? 52 ?? ?????????????? ??,  
????????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????, ?????????? ??????? ??????? ?????, ???  
???? ? ? ? ??????? ? ? ?????????? ?????????????, ? ?????? ????? 135, ????????? 1, ????? ?) ??  
????????????????? ?? ???.

42 ??? ??? ?????????????? ?????? „????????“ ? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ???  
??????, ?? ? ???? ? ? ? ?????? ???? ? ? ?????? ??????, ???? ? ? ??????, ????????? ??  
???????. ? ???? ?????, ? ???? ???? ? ???? ?????, ????????? ? ??????? ??????????????  
?????????????? ? ???? 135, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ? ? ? ? ? ??????????????  
????????? ? ???? ? ?????????????? ?????? ??????????????, ????? ? ? ???????.

43 ?????? ???? ?????? ???? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ????????? ?  
????????????? ???? ? ? ?????????????????????, ????????????? ? ???? ?????????????.

44 ? ? ? ??????, ?? ????? ?????, ? ? ?????????????????????, ????????????? ? ???? 135,  
???????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ? ? ? , ???? ????????????? ??????????, ? ? ?????????  
?????? ?????????????? ?????????, ????????? ?-????????? „?????, ????????? ? ??????,  
????????????? ???? ????????? ?????????? ?????????“.

45 ? ???? ?????????? ?????? ? ? ? ?????????, ?? ?????????, ?????????? ? ??????????  
????????????, ?????? ? ? ? ????????? ? ?????????? ? ????????? ????? ? ????????????? ?  
???????????? ? ? ?????? ?????? ? ???? (?. ? ???? ?????? ??????? Velvet & Steel Immobilien,  
C?455/05, EU:C:2007:232, ? 16, ????? ? ????????????? ????????? ?????????, ? ?????????/????????,  
C?189/11, EU:C:2013:587, ? 56).

46 ????? ????????? ?????????????? ????????? ? ????? 31—34 ?? ????????????????? ? , ??????????  
?????? ?????????????? ? ???? 135, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ? ? ? ? ? ??????????  
????? ? ? ????????????? ? ? ? ?????????? ?????????????? ???? ???? ????????????? ? ? ?????? ????  
?? ?????????? ? ?????????????????? ??????, ??, ?????????, ? ? ? ?????? ? ? ????????? ? ?????  
??????.

47 ??? ????????? ? ? ????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ????? ?????????? ? ? ??????????  
????? ? ? ? ?????? ? ???? ?????????? ?????????????? ? ? ????????? ? ? ????????? ??????????. ???  
????? ?????? ? ? ? ?????? ? ?????????????? ? ?????????????, ? ????? ? ? ?????, ? ? ????? ?  
????????????? ? ? ?????????????? ? ? ? (?. ??????? Velvet & Steel Immobilien, C?455/05,  
EU:C:2007:232, ? 20, ????? ? ????????????? ????????? ?????????, ? ?????????/????????, C?189/11,  
EU:C:2013:587, ? 56).

48 ????? ? ? ????????????? ? ????? 36 ? 37 ?? ?????????????? ??????, ????? ? ? ????????????????? ?  
???? 135, ????????? 1, ????? ?) ?????????????????? ? ?????? ? ? ? ?????????? ?????????????,  
????????? ? ????????????????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ? ?????? ? ? ????????????? ? ? ?????????????  
??, ????? ????????????? ? ? ?????? ? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ???????.

49 ????????? ? ?????????????????? ?????? — ????? ? ?????, ????????? ? ? ??????????  
????????, ????? ? ? ????????? ?????????? ?????????? ? ???? ? ? ? ?????? ?????????, ?????????? ????  
?????? ? ? ?????? ? ? ?????????? ? ? ?????? ?????? ???? ?????????? ?????????, ?????????????? ? ?  
????????????? ?????????? ?????????, ? ????? ???? ? ?????????????????, ????? ? ? ? ?????????? ????  
?????



????????? ?????????? — ?????? ?????????????????? ?????????? ???????.

50 ?????? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? Hedqvist ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????, ??? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????, ?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???, ?????? ?? ?????? ?????????????, ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ???, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?????????, ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????, ??????, ??? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ? ??????????

51 ?????? ?? ?????????????? ? ?? ?????? ?? ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?.

52 ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????????, ?? ?????????????????? ????????? „?????????“ ?????? ?????? ?????????????????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????, ? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ???.

53 ?????????????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? „?????????“ ? ?????????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????, ?????????????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????, ? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????.

54 ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ??????, ?? ??????????????????????????, ?????????????? ? ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ???, ? ?????????????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??-????????????? ?? ?????????????? ? „????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? [?] ?????????????“, ?????? ?????? ??????, ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ? ? „????? ?????? ??????“, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? (????????? Granton Advertising, C?461/12, EU:C:2014:1745, ?. 27).

55 ?????????????? ? ??????, ?? ?????????????????? ?????????? „?????????“ ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????, ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????

56 ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????????????, ?????????????? ? ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ???.

57 ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????, ??:

